

ВОЈНА ПОШТА

бр.2282

бр.894-3

09.11.2023. година

БЕОГРАД

На основу члана 27. став 1. Закона о јавним набавкама (“Сл. гласник РС”, бр. 91/2019), објављује,

ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДА

у поступку јавне набавке добара

ЈН бр. 1.0558-814-39/2023 – Специфична мазива и течности за одржавање НВО у ВП
2282 Београд

1. Назив, адреса, врста наручиоца:

Министарство одбране, Војна пошта 2282 Београд, Михаила Аврамовића бр. 30, 11000 Београд, Орган државне управе, позива понуђаче да поднесу писане понуде у складу са условима утврђеним овим Позивом.

2. Врста поступка јавне набавке:

Поступак јавне набавке се спроводи на основу члана 27. став 1. тачка 1. Закона о јавним набавкама (“Сл. гласник РС”, бр. 91/2019), као набавка на коју се Закон не примењује.

3. Опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке:

Предмет јавне набавке су добра: Специфична мазива и течности за одржавање НВО.
Назив и ознака из Општег речника набавке: 9211100.

4. Критеријум, елементи критеријума за доделу наручбенице:

Основни критеријум: Најнижа понуђена цена.

1. Резервни критеријум: Краћи рок испоруке.

2. Резервни критеријум: Дужи гарантни рок.

3. Резервни критеријум: У случају да су претходна три критеријума потпуно иста примениће се жребање.

Одлука о избору понуђача коме ће се издати наручбеница донеће се на основу достављених доказа о испуњавању обавезних и додатних услова.

5. Начин преузимања захтева за понуду и адреса где је документација доступна:

Заинтересована лица могу преузети захтев за понуду са сајта Министарства одбране који се односи на јавне набавке – www.nabavke.mod.gov.rs.

6. Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:

Понуђач понуду подноси непосредно или путем поште у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања понуда може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара.

На полеђини коверте или на кутији навести назив и адресу понуђача.

У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти је потребно назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих учесника у заједничкој понуди.

Понуду доставити лично или поштом на адресу: ВП 2282 Београд, Михаила Аврамовића бр. 30, 11000 Београд, са назнаком: „Понуда за јавну набавку добра – Специфична мазива и течности за одржавање НВО у ВП 2282 Београд, ЈН бр. 1.0558-814-39/2023 - НЕ ОТВАРАТИ“. Уколико се понуда доставља лично потребно је понуду донети у касарну „Васа Чарапић“, Михаила Аврамовића бр. 30, Београд, у зграду број 4, први спрат канцеларија број 105. Понуда се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца до 15.11.2023. године до 13.00 часова (до тог времена мора бити заведена у деловодству ВП 2282 Београд).

7. Место, време и начин отварања понуда:

Отварање понуда ће се обавити јавно, по истеку рока за доношење понуда, дана 15.11.2023. године са почетком у 13,10 часова, на адреси Наручиоца, у згради бр. 4 касарне „Васа Чарапић“, Михаила Аврамовића бр. 30, Београд, у сали за састанке.

8. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:

У поступку отварања понуда могу учествовати само овлашћени представници понуђача. Представник понуђача је дужан да са собом понесе уредно оверено овлашћење за учествовање у отварању понуда.

9. Рок за доношење одлуке о додели наруџбенице:

Одлука о додели наруџбенице ће бити донета у року не дужем од 8 (осам) дана од дана јавног отварања понуда.

10. Лица за контакт:

Одсек за логистику ВП 2282 Београд.

Лице за контакт је поручник Милош Тадић, телефон: 011/3603-592.

Прилози:

- Прилог Техничке карактеристике, квалитет, количина и опис добра, начин спровођења контроле и обезбеђења гаранције квалитета, рок извршења, место испоруке добра и начин плаћања
- Образац понуде

За ВП 2282 Београд

потпуковник

Предраг Величковић



**ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ, КВАЛИТЕТ, КОЛИЧИНА И ОПИС ДОБАРА,
НАЧИН СПРОВОЂЕЊА КОНТРОЛЕ И ОБЕЗБЕЂЕЊА ГАРАНЦИЈЕ КВАЛИТЕТА,
РОК ИЗВРШЕЊА, МЕСТО ИСПОРУКЕ ДОБАРА И НАЧИН ПЛАЋАЊА.**

1) ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ (СПЕЦИФИКАЦИЈЕ)

Свако добро (артикал) које се испоручује мора у свему одговарати условима квалитета и техничким спецификацијама који се односе на предметно добро.

Рб.	Спецификација средства	Јед. мере	Количина за набавку
1	Течност за ветробранска стакла зимска, без фосфата, која приликом коришћења не оштећује боју, металне и гумене делове возила и спречава стварање леда на стакленим површинама и механизму за прскање течности (паковање од 5 lit / -20 °C). Wurth или еквивалент.	литар	500,00
2	Течност за прање ветробранског стакла, летња, без фосфата, која приликом коришћења не оштећује боју, металне и гумене делове возила (паковање од 5 lit)	литар	500,00
3	Спрей за брзо одмрзавање ветробранских стакала, који приликом употребе обезбеђује добру видљивост и пре него што се загреје кабина возила, који не оштећује гумене, лакиране и пластичне површине, који не садржи метанол, АОХ и силикон (миним. паковање 700 ml / -60 °C). Wurth или еквивалент. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	40
4	Средство за маскирање огработина на каросерији возила у оклику маркера или оловке. Да не садржи абрашивна средства (која могу ограбити површину возила). Да садржи средства која су отпорна на прање, да штити каросерију од корозије и влаге. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	20
5	Јеленска кожица од високо квалитетних синтетичких влакана заснованих на Polivinilalkohol технологији, са моћи упијања од минимално 300% од своје тежине, да не оставља трагове влаге, да се може прати у веш машини, да задржава исти облик након употребе, да је упакована у пластичну кутију у облику цеви максималне дужине 25 см, врло добре отпорности на хабање, меке и нежне површине, минималних димензија 430x340 mm. Тежина крпе: минимално 200 г/м2. K2 или еквивалент.	комад	150
6	Крпа од микрофибера за брисање влаге са точкова, каросерије и прозора возила, двострана са различитим дужинама влакана са обе стране (дужа влакна са једне стране за грубо упијање највећег дела запремине воде и краћа влакна са друге стране за финиширање), сачињен од полиестера (80 %) и полиамида (20 %), неабразивна (да не гребе третирајућу површину), да се може прати у веш машини, минимална димензија 300 mm x 400 mm. Тежина: мин 130 г/м2. Састав: 70% полиестер, 30% полиамид.	комад	100

7	Рукавица од микровлакана за прање возила	комад	100
8	Средство за уклањање инсеката са ветробранског стакла, регистарских таблица, браника, фарова и поклопца мотора у облику спреја. Да не оштећује лак и боју возила, пластичне, гумене и хромиране површине. Миним. паковање 500 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	100
9	Крпа од микрофибера за брисање унутрашњости возила, двострана са различитим дужинама влакана са обе стране (дужа влакна са једне стране за грубо упијање највећег дела запремине воде и краћа влакна са друге стране за финиширање), сачињен од полиестера (80 %) и полиамида (20 %), неабразивна (да не гребе третирајућу површину), да се може прати у веш машини, минимална димензија 300 mm x 400 mm. Тежина: мин 130 г/м2. Састав: 70% полиестер, 30% полиамид.	комад	50
10	Сунђер за прање возила (минималних димензија 170 mm x 120 mm x 60 mm)	комад	150
11	Средство за суво прање возила (прање возила без воде), са врло добром способношћу уклањања тврдокорних мрља. Да не оштећује боју, гумене и пластичне површине. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	50
12	Освеживач ентеријера возила у конзерви са гелом, са способношћу емитовања мирисне компоненте минимум 5 седмица, да не емитује мирисе штетне по здравље лица, изузев воћних мириса и мириса ваниле. Минимално паковање од 35 gr или више. Да се може употребљавати на температури до 30 °C или вишеј. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	50
13	Парфем за освежавање ентеријера возила (паковање од 50 ml). Долазе у обзир искључиво префињени мириси, никако воћни мириси и мирис ванила. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	30
14	Средство за одржавање коже у унутрашњости возила, са антистатичким ефектом (да истретирана површина не привлачи прашину), да чисти и штити све кожне делове независно од боје коже, да има способност заштите коже од пуцања и исушивања, паковање у спреју од мин. 200 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	20
15	Средство за чишћење алюминијумских фелни, које не садржи абразивна средства (која могу ограбати површину фелни), паковање у прскалице/фајталици од мин. 500 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	100
16	Спреј за премазивање и сјај пнеуматика. Антистатичан, да одбија честице прашине и да има заштитни ефекат од UV зрачења. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	30
17	Спреј за одржавање кокпита у возилу, са антистатичким ефектом (да истретирана површина не привлачи прашину), да садржи силикон, да штити и обнавља делове од гуме и пластике у унутрашњости возила, да враћа природан сјај пластичним материјалима, да не оставља масне трагове, да штити од UV зрачења (паковање од 750 ml). Рок употребе: минимум 2 године.	комад	100

18	Течност за бесконтактно прање . Carnet Jumbo или еквивалент.	литар	200
19	Средство за заштиту уређаја- машине за прање возила марке KARCHER, PressurePro, pH-9	литар	10

2) КВАЛИТЕТ

Добра, која се нуде не смеју имати недостатаца насталих из дизајна, материјала или израде или неког чина или пропуста понуђача, а које би се могле развити нормалном употребом добра у условима који преовладавају у Републици Србији.

Добра не могу бити старија од 12 месеци у тренутку испоруке наручиоцу.

Сва добра која се нуде морају квалитетом одговарати карактеристикама описаним у тачки 1 (техничке карактеристике-спецификације).

Наведено мора бити испуњено, јер ће у противном понуда бити одбијена као неприхватљива.

3) КОНТРОЛА КВАЛИТЕТА – КВАЛИТАТИВНИ И КВАНТИТАТИВНИ ПРИЈЕМ

Квалитативни и квантитативни пријем ће извршити комисија наручиоца и о томе сачинити записник.

Приликом примопредаје добављач предаје примерак отпремнице.

Примедбе на квантитет и квалитет (видљиви недостаци) констатоваће се записнички на лицу места, приликом пријема добра. Обавеза понуђача је да у року не дужем од 5 (пет) дана отклони све недостатке у квантитету и квалитету и преда комисији Наручиоца, односно Корисника, комплетна и исправна добра.

Током пријема комисија Наручиоца или Корисника ће утврдити да ли су ознаке и количине испоручених добара идентичне са ознакама и количинама наведеним у спецификацији добра за испоруку.

Квалитативни пријем добра обухватиће:

- Визуелни преглед и идентификацију (да нема физичких оштећења, да су натписи и ознаке видљиве и јасне, ...);
- Провера добра на функцију, по процени;
- Преглед пратеће документације.

Сматраће се да је испорука добра извршена даном (датумом) пријема који је уписан у Отпремници, од стране овлашћеног лица Наручиоца, односно Корисника.

За добра чији недостаци квалитета нису могли бити видљиви (скривени недостаци), Наручилац задржава право рекламије у гарантном року.

4) РЕКЛАМАЦИЈА И ГАРАНЦИЈА

Гарантни рок за сва понуђена добра мора износити **најмање 12 (дванаест) месеци од дана испоруке добра**. Гарантни рок почиње да тече од дана (датума) квалитативног и квантитативног пријема добра.

Наручилац задржава право рекламије на квалитет испоручених добара која не задовољавају декларисане карактеристике у периоду експлоатације. За настале

рекламације, Наручилац сачињава комисијски записник и писану рекламију доставља директно Добављачу.

Добављач је дужан да рекламију реши у року до 30 (тридесет) дана од дана пријема рекламије, односно да Добављач лично или лице које Добављач овласти рекламирана добра преузме у месту корисника и замени их исправним. Уколико се установи да је рекламија неоправдана, што се доказује записником са испитивања, Добављач нема право да тражи надокнаду трошкова насталих том приликом. Испитивање врше заједнички представници Наручиоца и представници Добављача.

Понуђач је дужан да Наручиоцу испоручи оверену писану гаранцију са условима гаранције за испоручена добра.

У случају да понуђач не обезбеђује тражене рокове, понуда ће бити одбијена као неприхватљива.

5) РОК ИСПОРУКЕ

Рок испоруке добра не може бити дужи од 10 (десет) дана од дана пријема наруџбенице од наручиоца, која ће бити достављена на e-mail добављача. Уколико, у дефинисаном року, испорука треба да се реализује у нерадан дан, рок за испоруку се помера за први радни дан. Испорука се сматра извршеном даном потписивања отпремнице, или записника о квантитативном и квалитативном пријему потписаног од стране комисије или лица које одреди крајњи прималац према важећим прописима и наређењима.

ДОБАВЉАЧ врши испоруку до крајњег примаоца - франко складиште купца, што подразумева да у цену улазе и трошкови транспорта.

Наручилац може да дозволи парцијалну испоруку добра, тако да укупно време испоруке свих добара не пређе рок испоруке дефинисан у наруџбеници.

Уколико није дозвољена парцијална испорука добра Добављач мора да испоручи целокупну количину одједном.

Уколико се из оправданих разлога појави потреба за продужењем рока испоруке добра, Добављач ће у писаној форми, обавестити другу страну о настанку непредвиђених околности и доставити захтев са доказом за продужења рока испоруке. Рок за подношење захтева за продужење рока испоруке је 5 (пет) дана пре истека рока испоруке.

Наручилац може прихватити или одбити захтев Добављача и о томе сачинити акт који доставља Добављачу. Уколико Наручилац прихвати захтев за продужење рока испоруке, неће се сачињавати допуна наруџбенице, већ ће копију акта о прихвату продужења рока, Добављач приложити уз документацију за исплату.

Максимално време за испоруку добра може бити најкасније двадесет дана од дана истека рока испоруке. Након овог рока Наручилац има право раскида уговора уз наплату уговорне казне.

Уколико су рокови испоруке дужи од наведеног, понуда ће бити одбијена као неприхватљива.

6) МЕСТО ИСПОРУКЕ

Испорука добра вршиће се у магацин резервних делова Наручиоца који се налази на локацији касарне „Васа Чарапић“, Михаила Аврамовића 30, 11000 Београд.

7) НАЧИН И РОК ПЛАЋАЊА

Рок плаћања је 30 дана од дана од дана објављивања електронске фактуре.

Рачун за наплату испоручених добара се доставља Наручиоцу након реализације комплетне испоруке која је уговорена.

Добављач је дужан да испостави Наручиоцу прописно израђена документа за наплату испоручених добара у року од 7 (седам) дана након завршетка квалитетативног и кванитетативног пријема отпремнициу која мора да садржи следеће податке: коме је испорука извршена, датум испоруке, врста, количина, појединачна и укупна цена, датум пријема - са читко исписаним именом презименом и чином лица које је пријем извршило и мора бити оригинална потписана и оверена печатом јединице која врши пријем..

Уколико Добављач не достави комплетна или исправна документа за наплату испоручених добара, Наручилац је дужан да их врати Добављачу писаним актом у коме се наводе сви недостаци.

Порез на додату вредност се обрачунава и плаћа у складу са Законом о порезу на додату вредност ("Сл. гласник РС" број 84/04, 86/04, - испр. 61/05, 61/07, 93/12, 108/13, 6/14 и 68/14).

Прилог број 2

ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ

број 1.0558-814-39/2023

Набавка специфичних мазива, средстава за одмашћивање и алкохола и других погонских средстава неопходна у процесу одржавања и ремонта НВО

I. Подаци о понуђачу:

НАЗИВ ПОНУЂАЧА
СЕДИШТЕ:
ТЕЛЕФОН/ТЕЛЕФАКС:
МАТИЧНИ БРОЈ:
ПИБ:
ТЕКУЋИ РАЧУН:
ШИФРА ДЕЛАТНОСТИ:
БРОЈ ПОНУДЕ
ОСОБА ЗА КОНТАКТ:

II. Подаци о предмету набавке:

РБ.	Спецификација средства	Јед. мере	Јединична цена без ПДВ	Јединична цена са ПДВ	Количина за набавку	Назив средства	Назив производа	Укупна цена са ПДВ
1	Течност за ветробранска стакла зимска, без фосфата, која приликом коришћења не оштећује боју, металне и гумене делове возила и спречава стварање леда на стакленим површинама и механизму за прскање течности (паковање од 5 lit / -20 °C). Wurth или еквивалент.	литар			500,00			

2	Течност за прање ветробранског стакла, лепња, без фосфата, која приликом коришћења не оштећује боју, без металне и гумене делове возила (паковане од 5 lit)	литар		500,00	
3	Спреј за брзо одмрзавање ветробранских стакала, који приликом употребе обезбеђује добру видљивост и пре него што се затреје кабина возила, који не оштећује гумене, лакиране и пластичне површине, који не садржи метанол, АОХ и силикон (миним. паковање 700 ml / -60 °C). Wurth или еквивалент. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	40		
4	Средство за маскирање огработина на каросерији возила у оклику маркера или оловке. Да не садржи абразивна средства (која могу ограбити површину возила). Да садржи средства која су отпорна на прање, да штити каросерију од корозије и влаге. Рок употребе: минимум 2 године.	комад	20		
5	Јеленска кожица од високо квалитетних синтетичких влакана заснованих на Polivinilalkohol технологији, са моћни утицајем од минимално 300% од своје тежине, да не оставља трагове влаге, да се може прати у веш машини, да задржава исти облик након употребе, да је упакована у пластичну кутију у облику цеви максималне дужине 25 см, врло добре отпорности на хабање, меке и нежне површине, минималних димензија 430x340 mm. Тежина крпе: минимално 200 g/m2. K2 или еквивалент.	комад	150		
6	Крпа од микрофибра за брисање влаге са точкова, каросерије и прозора возила, двострана са различитим дужинама влакана са обе стране (дужа влакна са једне стране за грубо упијање највећег дела запремине воде и краћа влакна са друге стране за финиширање), сачињен од полиестера (80 %) и полиамида (20 %), неабразивна (да не гребе третирајућу површину), да се може прати у веш машини, минимална димензија 300 mm x 400 mm. Тежина: мин 130 g/m2. Састав: 70% полиестер, 30% полимиид.	комад	100		

7	Рукавица од микровлакана за прање возила	комад		100		
8	Средство за уклањање инсеката са ветробранског стакла, регистарских таблица, браника, фарова и поклоција мотора у облику спреја. Да не оштећује лак и боју возила, пластичне, гумене и хромиране површине. Минимум паковање 500 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		100		
9	Крпа од микрофибра за брисање унутрашњости возила, двострана са различитим дужинама влакана са обе стране (дужа влакна са једне стране за грубо учијање највећег дела запремине воде и краћа влакна са друге стране за финиширање), сачињен од полиестера (80 %) и полимида (20 %), неабразивна (да не гребе третирајућу површину), да се може прати у веш машини, минимална димензија 300 mm x 400 mm. Тежина: мин 130 g/m2. Састав: 70% полиестер, 30% полиамид.	комад		50		
10	Сунђер за прање возила (минималних димензија 170 mm x 120 mm x 60 mm)	комад		150		
11	Средство за суво прање возила (прање возила без воде), са врло добром способношћу уклањања тврдокорних мрља. Да не оштећује боју, гумене и пластичне површине. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		50		
12	Оsvежivač ентеријера возила у конзерви са гелом, са способношћу емитовања миризне компоненте минимум 5 седмица, да не емитује мирисе штетне по здравље лица, изузев војних мириза и мириса ваниле. Минимално паковање од 35 gr или више. Да се може употребљавати на температури до 30 °C или вишој. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		50		

13	Парфем за освежавање ентеријера возила (паковање од 50 ml). Долазе у обзор искључиво префињени мириси, никако војни мириси и мирис ванила. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		30
14	Средство за одржавање коже у унутрашњости возила, са антистатичким ефектом (да истретирана површина не привлачи прашину), да чисти и штити све кожне делове независно од боје коже, да има способност заштите коже од пуштања и исушивања, паковање у спреју од мин. 200 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		20
15	Средство за чишћење алуминијумских фелни, које не садржи абразивна средства (која могу ограбити површину фелни), паковање у прскалици/фајталици од мин. 500 ml. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		100
16	Спреј за премазивање и сјај пнеуматика. Антистатичан, да одбija честице прашине и да има заштитни ефекат од UV зрачења. Рок употребе: минимум 2 године.	комад		30
17	Спреј за одржавање кокпита у возилу, са антистатичким ефектом (да истретирана површина не привлачи прашину), да садржи силикон, да штити и обнавља делове од гуме и пластике у унутрашњости возила, да враћа природан сјај пластичним материјалима, да не оставља масне трагове, да штити од UV зрачења (паковање од 750 ml). Рок употребе: минимум 2 године.	комад		100
18	Течност за бесконтактно прање . Carnet Jumbo или еквивалент.	литар		200

19	Средство за заштиту уређаја- машине за прање возила марке KARCHER, PressurePro, pH-9	литар		10			
						Укупно са ПДВ	0,00
						Укупно са ПДВ	0,00

III. Извршење предмета набавке:

Рок и начин планања
Рок важења понуде
Рок испоруке добра
Гарантни рок

Место и датум:
М.П.
Потпис понуђача:

Потпис понуђача:

卷之三

Мектөн натыма:

М.Н.

Тортын натыма:

хабарке.

- 5) Нама бакчы жобоюй жалыктор опраха да оғарбаже жетархочин көзі же нұғежмет жаре
Пенгінке Сғонже.
- 4) Неміндо кам жоқтеле топеңе, жолпноге жаңыре жаре жақсанды үкімдіңін анықтау
3) Нүсек мен нәспегеңда мепа 3ағападе оғарбажа жетархочин көзі же ха чанан.
- 2) Нинам оғынбаа да хеко да күнбахын жетақта да опраниздаре күннәжіне рұмын,
1) Пәрніңпәрән кам көз жалыктор опраха, оғанда ойнаныңдағы үйлесіліктерде
нұғежмет жаре жаңыре.

Н 3 ЖАБЫ:

Тоғызмалардың жарнама жаңырмаларынан күннәжінде жаңырмалардың жарнама

Ханың натыма түрлерінде жаңырмалардың жарнама	Серніктар:
	Жарнама нұғасы:
	Телефон да көнтакт:
	Марнайтын 6пән:
	ИНБ:

НОРМАЛЫК:

нұғежметтің жарнама жаңырмаларынан күннәжінде жаңырмалардың жарнама

оңдырылған жаңырмалардың жарнама

ОПРАДАН НАДАВЕ

Жаңырмалардың жарнама

Highly Ionic

M.H.

006e)

(utamitaho nme n type3nme ofJtrobophe

Lloyd's

Mecito n Jatym:

110a myhom matepasjashom n kpinhnom ourborophony molyphysem ja cam mohuy y
moctrymyk jabe hagabke 6poj 1.0558-814-39/2023 Cneunfynhha manbra n tephocin
apdyskarehe HBO y Bl 2282 Beorpa, nojheo he3ancho, 6es jororoopa ca apyrim
mohybahma jijn sanhpeccobahn jinma.

O HE3ABNCHOJ NOHVN
N3JABY

_____، ماجد: (Hanane Mohyhabah) _____، ساره: (Sarha Zakariah) _____، فاطمة: (Fatima Al-Sayegh) _____، فاطمة: (Fatima Al-Sayegh)

OBRAZAL N3JABE O HE3ABNCHOJ NOH3YJIN

MECTO N JATYMI

Thothayāḥ

M.I.

(Синтаксис языка)

(Uta mtao nme n tpedzime oujroophe oco6e)

N3 JAB P Y J E M

ОБРАЗАЦІЯ ВІДПОВІДІТЬ СЕРВІСУ ОБЛАСТІ ВІДПОВІДІТЬ СЕРВІСУ ОБЛАСТІ